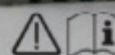




TT 3035S

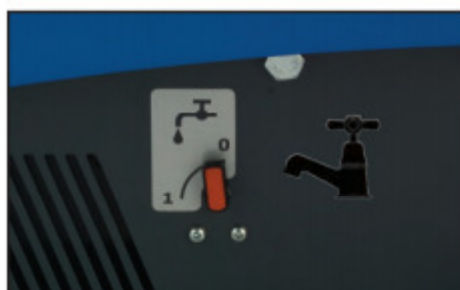
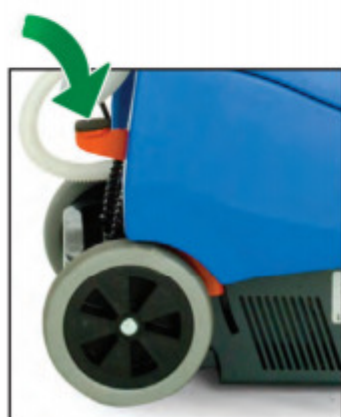
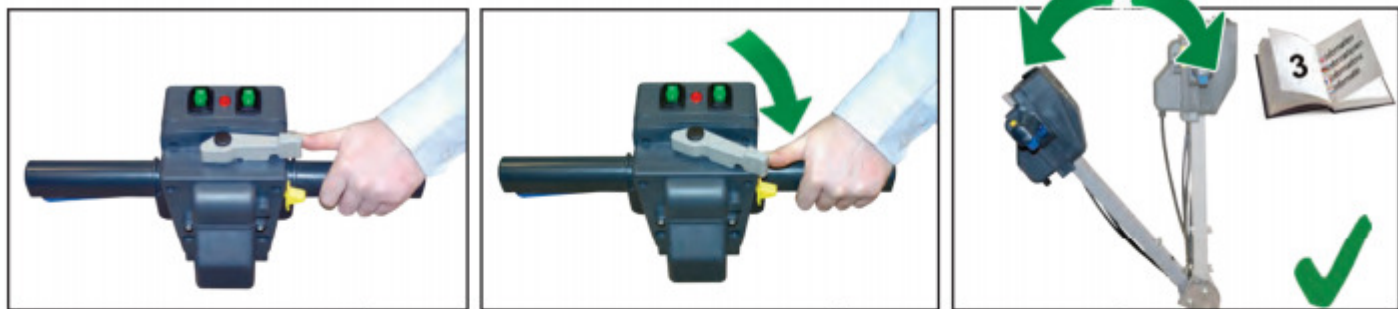
TT 1535S

**SCRUBBER DRIER
OPERATING INSTRUCTIONS
& SPARE PARTS
(Mains operated machines)**



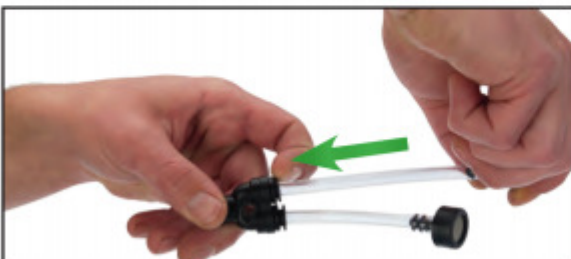
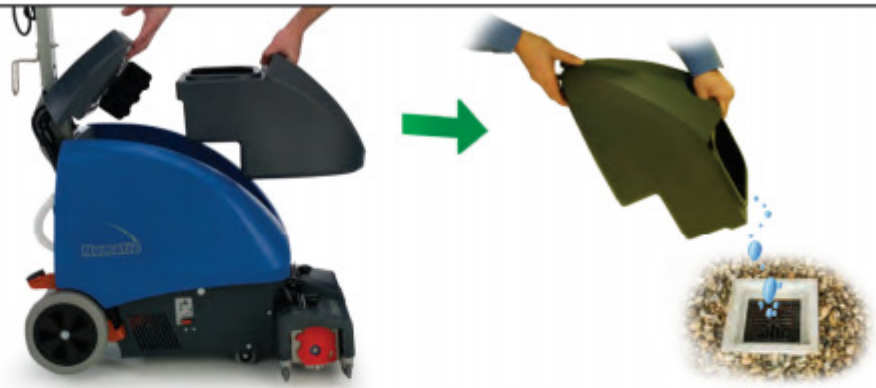
Original Instructions
Warning! read instructions before using machine.

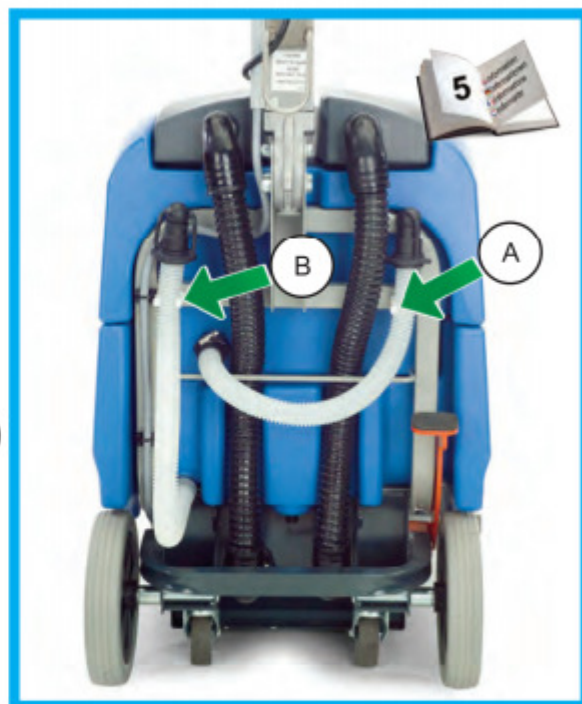


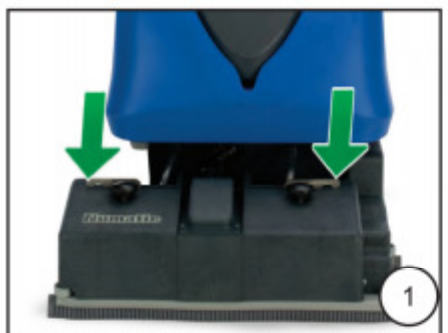
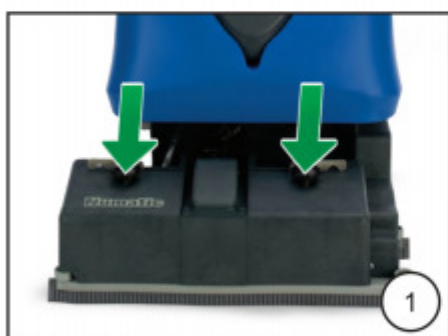
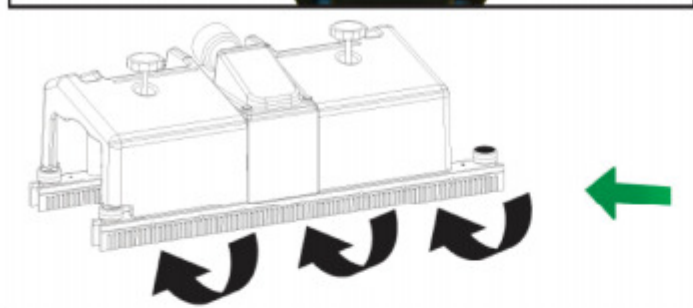


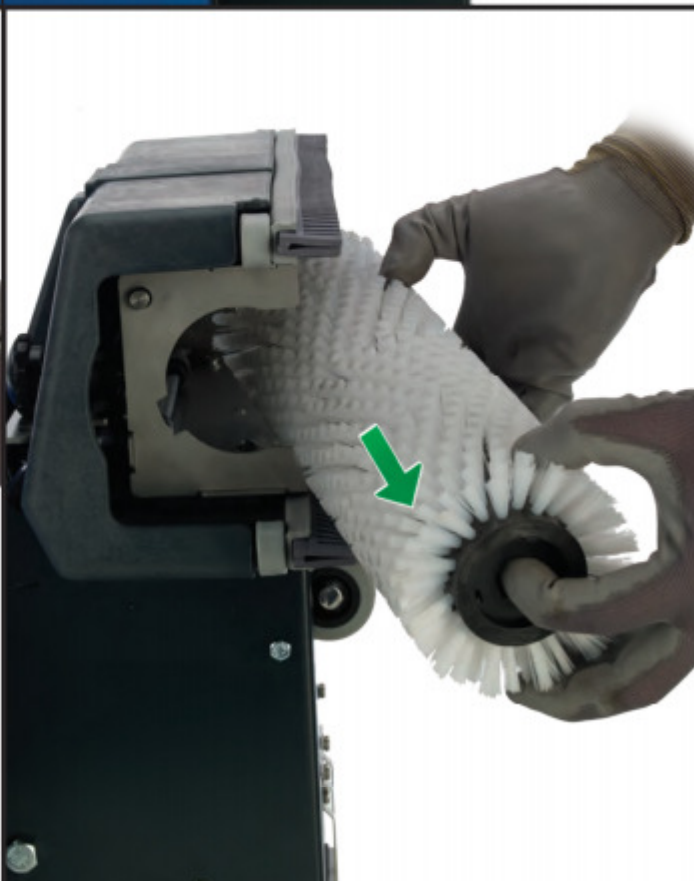
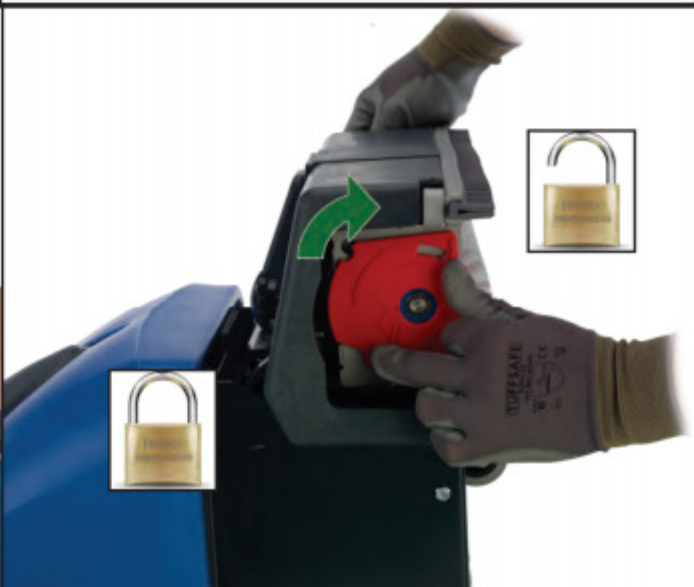
4

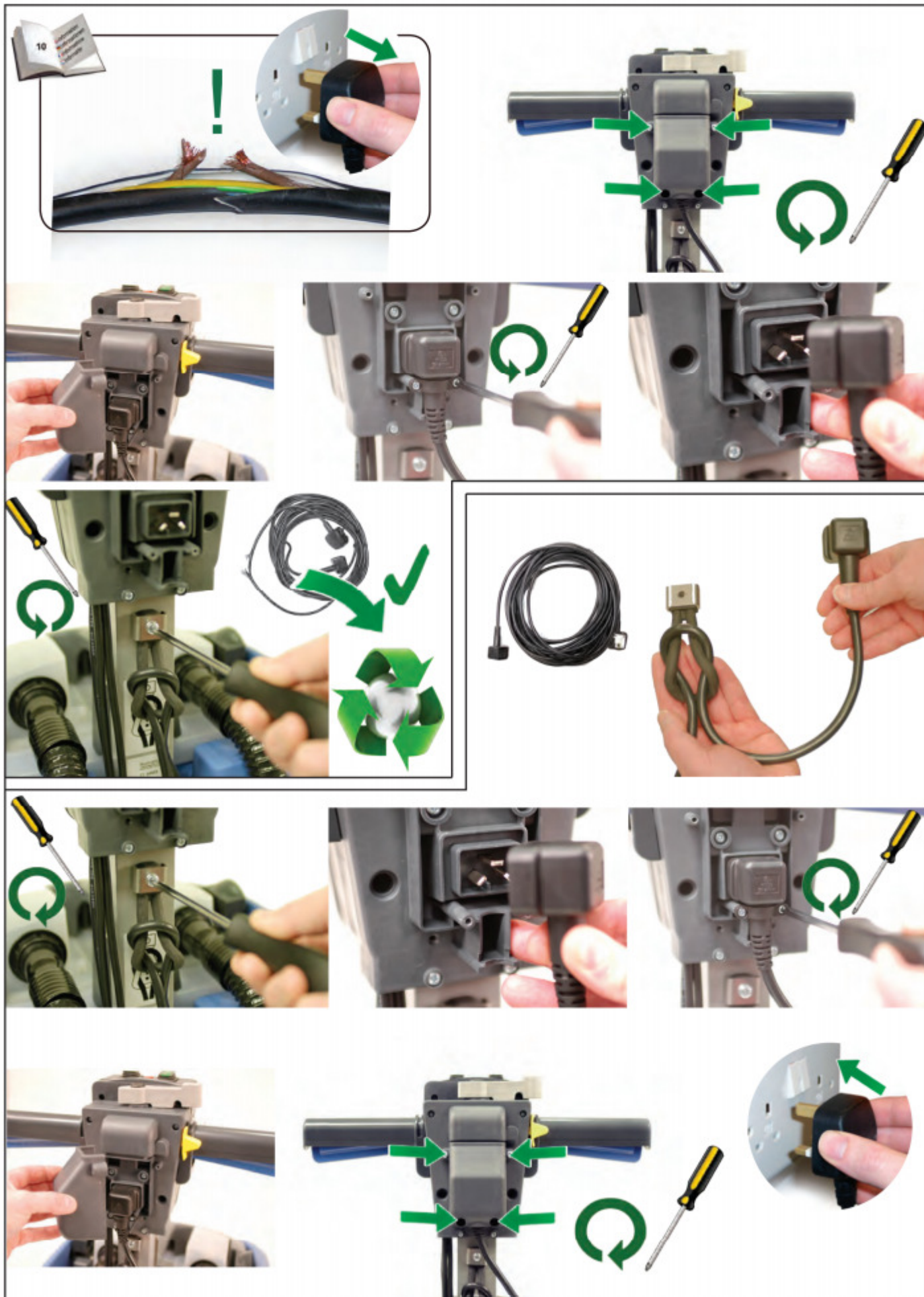
TT
1535













Produktplakette

Numatic
International Ltd
CHARD, ENGLAND, TAPO PCB

— Name und Adresse Unternehmen

TT XXXXS

— Gerätebeschreibung

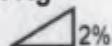
230V~ 50Hz

2500W

— Nennspannung/Frequenz

XXX Kg

— (Nutz-) Gewicht



— Neigung



— CE-Kennzeichnung

— WEEE - Logo



100621036

— Gerät Jahr/Woche/Seriennummer

TT XXXXS

— Gerätebeschreibung

WEIGHT XXX Kg MAX

— (Nutz-) Gewicht

**NOISE
WITH VAC 80 dB(A)**

— Geräuschpegel

HAV 1.3 m/s²

— Hand-/Arm Vibration

235232

Angaben zum Gerät



WEEE-Richtlinie

Zubehörteile und Verpackung der Scheuersaugmaschine sollten für eine umweltfreundliche Entsorgung entsprechend sortiert werden.

Für EU-Länder gilt:

Die Scheuersaugmaschine darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden.

Die Entsorgung muss entsprechend der WEEE-Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und ihrer jeweiligen Umsetzung in nationales Recht erfolgen.

Scheuersaugmaschinen, die nicht mehr eingesetzt werden, müssen separat gesammelt und zur umweltfreundlichen Materialrückgewinnung eingeschickt werden.

Sicherheitsrelevante Bestandteile

Stromversorgung: H05VV-F x 1.5mm² x 3 core

PSA

(Persönliche Schutzausrüstung) kann für bestimmte Verwendung des Geräts erforderlich sein.

Hinweis:

Eine Risikoauswertung ist vom Betreiber des Gerätes anhand der örtlichen Gegebenheiten vorzunehmen, um die erforderliche Schutzausrüstung festzulegen.



Hinweisschild
„Achtung Rutschgefahr“



Warnjacke

Ohrschutz	Sicherheitsschuhe	Kopfschutz	Sicherheitshandschuhe	Staub / Allergieschutz	Augenschutz	Schutzkleidung

TT 3035S

Borstelmotoren	Zuigermotor	Spannung	Schalldruckpegel	Drehzahl	Bürste	
400W	1000W	220-240v 50Hz 220v 60Hz 120v 60Hz 110v 50Hz	77 dB(A)	50Hz = 1000rpm 60Hz = 1200rpm	450mm	TT 3035S
Bruttogewicht (voll)	Schutzklasse	Trillingen handen/armen	Abmessungen	Nettogewicht	Reinigungsbe- reich	Wasserkapazität
70Kg	Class 1	2.05 +/- 0.05ms ²	750x740x480	40 Kg	42m	30 L

TT 1535S

Borstelmotoren	Zuigermotor	Spannung	Schalldruckpegel	Drehzahl	Bürste	
400W	1000W	220-240v 50Hz 220v 60Hz 120v 60Hz 110v 50Hz	77 dB(A)	50Hz = 1000rpm 60Hz = 1200rpm	450mm	TT 1535S
Bruttogewicht (voll)	Schutzklasse	Trillingen handen/armen	Abmessungen	Nettogewicht	Reinigungsbe- reich	Wasserkapazität
53Kg	Class 1	2.05 +/- 0.05ms ²	750x740x480	38 Kg	42m	15 L



ORIGINALANLEITUNG
VOR GEBRAUCH AUFMERKSAM UND VOLLSTÄNDIG LESEN

Informationen zur Scheuersaugmaschine

VORSICHT:

Lesen Sie das Handbuch gründlich durch, bevor Sie das Gerät einsetzen.

ANMERKUNG:

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen gemäß BS EN 60335 - 2.72

Dieses Gerät ist zusätzlich zu seiner Verwendbarkeit in privaten Haushalten auch für den gewerblichen Einsatz geeignet, beispielsweise in Hotels, Schulen, Krankenhäusern, Fabriken, Läden und Büros.

Alle Chemikalien, Waschmittel und andere Flüssigkeiten sind mit Sorgfalt auszuwählen. Wenden Sie sich dazu an Ihren Anbieter.

Worauf zu achten ist:

- Stellen Sie sicher, dass nur entsprechend befähigte Personen das Gerät auspacken/zusammenbauen.
- Halten Sie das Gerät sauber.
- Halten Sie die Bürsten in einem guten Zustand.
- Ersetzen Sie abgenutzte oder beschädigte Teile unverzüglich.
- Überprüfen Sie das Netzkabel täglich auf Beschädigungen, wie z. B. Risse oder Alterungserscheinungen. Wenn Sie feststellen, dass das Kabel beschädigt ist, ersetzen Sie es, bevor Sie weiterarbeiten.
- Ersetzen Sie das Netzkabel nur durch das korrekte, von Numatic genehmigte Ersatzteil.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse oder Personen im Arbeitsbereich befinden.
- Achten Sie darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet ist.
- Wischen Sie den zu reinigenden Bereich vor.
- Verwenden Sie KEINE Dampf- oder Druckreiniger zum Reinigen des Geräts, und verwenden Sie das Gerät NICHT im Regen.
- Führen Sie KEINE Wartungs- oder Reinigungsarbeiten am Gerät durch, wenn der Netzstecker noch in der Steckdose steckt.
- Lassen Sie Reparaturarbeiten NICHT von unerfahrenen Personen durchführen. Wenden Sie sich an das nächstgelegene Service-Center.
- Belasten Sie NICHT das Netzkabel, und versuchen Sie NICHT, den Netzstecker am Netzkabel herauszuziehen.
- Lassen Sie das Bürstendeck NICHT in der abgesenkten Position, wenn es nicht gebraucht wird.
- Gehen Sie davon aus, dass das Gerät NUR dann störungsfrei und zuverlässig betrieben werden kann, wenn es ordentlich gewartet wird.
- Fahren Sie mit dem Gerät im Einsatz NICHT über Strom führende Kabel.

WARNUNG:

Benutzer müssen ausführlich in den Gebrauch dieses Geräts eingewiesen werden.

Dieses Gerät muss von seiner Stromversorgung getrennt werden (der Netzstecker muss gezogen werden), während das Gerät gereinigt oder gewartet wird, wenn es zu einem Unfall gekommen ist, wenn Teile am Gerät ausgetauscht werden oder wenn das Gerät in einen anderen Verwendungsmodus umgeschaltet wird.

Dieses Gerät ist nicht für die Aufnahme von gefährlichem Staub geeignet.

Verwenden Sie das Gerät nicht auf geneigten Oberflächen – der maximal zulässige Anstieg ist auf dem Leistungsschild angegeben.

Verwenden Sie das Gerät nicht auf Oberflächen, die stärker geneigt sind, als auf dem Gerät gekennzeichnet ist.

Wie bei allen elektrischen Geräten ist während der Benutzung jederzeit Vorsicht und Aufmerksamkeit geboten. Darüber hinaus muss zur Gewährleistung eines sicheren Betriebs in regelmäßigen Abständen eine laufende und vorbeugende Wartung durchgeführt werden. Wenn Sie die Wartung nicht im nötigen Umfang durchführen, darin eingeschlossen das Verwenden von korrekten Ersatzteilen, kann die Sicherheit des Geräts beeinträchtigt werden, und der Hersteller kann weder die Verantwortung noch eine Haftung in dieser Hinsicht übernehmen.

Nennen Sie bei der Bestellung von Ersatzteilen immer die Modell- oder Seriennummer, die auf dem Leistungsschild angegeben ist. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz im Innenbereich ausgelegt.

Das Gerät darf in Außenbereichen oder unter feuchten Bedingungen weder eingesetzt noch abgestellt werden.

Das Gerät darf nicht von unerfahrenen, nicht berechtigten bzw. nicht entsprechend geschulten Personen bedient werden.

Verwenden Sie nur die Bürsten, die zusammen mit dem Gerät geliefert wurden bzw. die im Handbuch angegeben sind.

Durch die Verwendung anderer Bürsten kann die Sicherheit beeinträchtigt werden.

Für dieses Produkt ist ein umfassender Satz an Bürsten und weiteren Zubehörteilen erhältlich.

Verwenden Sie nur Bürsten oder Pads, die für den korrekten Betrieb des Geräts bei der speziellen durchzuführenden Aufgabe geeignet sind.

Es ist entscheidend, dass dieses Gerät richtig zusammengebaut und entsprechend den aktuell geltenden Sicherheitsvorschriften bedient wird. Stellen Sie bei Verwendung des Geräts stets sicher, dass alle notwendigen Sicherheitsvorkehrungen umgesetzt wurden, um die Sicherheit des Bedieners sowie anderer, möglicherweise betroffener Personen zu gewährleisten.

Anmerkung:

Diese Maschine darf nicht von Kindern oder Personen mit eingeschränkten physisch-motorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen mit mangelnder Erfahrung und Kenntnis bedient werden.

Letztere dürfen die Maschine nur unter Aufsicht oder nach spezieller Unterweisung in der Verwendung der Maschine durch eine für die Sicherheit verantwortliche Person bedienen.

Accessories - Zubehör - Accessoires - Accessoires

TTQ - 1535S / TTQ - 3035S

				
 606225	450mm Nylosrub Cylinder Brush	450mm Nylon Schrubbwalze weich	450mm Brosse Cylindrique Nylon	450mm Schröbborstel
 606226	450mm Floortec Cylinder Brush	450mm SC-Schröbbwalze hart	450mm Brosse Cylindrique Floortec	450mm Floortec borstel
 606091	Polyurethane Floor Tool Blade Set (2)	PU-Ersatzgummilip- pen-Set rot (2)	Lammelles pour suceur 650mm pour TTV (2)	Vervangingset rub- bers voor (2 stuks)
 606057	Rubber Blades (2)	Gummilippe	Caoutchouc Lammelles pour suceur	Vervangingset rubbers voor

	Failure to rectify the problem or in the event of a breakdown contact your Numatic dealer or the Numatic Technical helpline +44 (0)1460 269268
	Wenn Sie das Problem nicht beheben können oder wenn es zu einer Störung kommt, wenden Sie sich an Ihren Numatic-Händler oder rufen Sie bei der Numatic Technical Helpline an unter 0049 (0)511 9842160.
	Si vous ne parvenez pas résoudre le problème ou en cas de panne, contactez votre revendeur Numatic ou le service d'assistance technique Numatic au +33164726161
	Neem contact op met uw Numatic-verdeler als u het probleem niet kunt verhelpen of de machine dienst weigert. U kunt ook de technische hulplijn van Numatic bellen op +31 172 467 999
	Failure to rectify the problem or in the event of a breakdown contact your Numatic dealer or the Numatic Technical helpline 0861 686 284

EU Declaration of Conformity - EU Conformiteitsverklaring

EU Konformitätserklärung - Declaration de Conformite CE

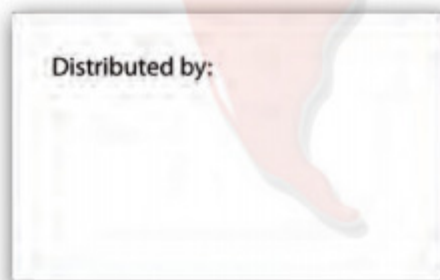
CE EU DECLARATION OF CONFORMITY We hereby declare that the following equipment fulfils all the relevant provisions of: Machine Description: TT series Manufacturer: Numatic International Limited This equipment has been designed and manufactured in accordance with the following harmonised European standards: IEC 60335-1:2002/2:2006 IEC 60335-2-72/A1:2005 EN 50114-1:2006 EN50114-2:1997/A2:2007 BS EN 50366:2003 A technical construction file for this equipment is retained at the manufacturer's address. Signed: Date: 11/06/2010 Name: Numan Aliyev Position: Technical Manager Numatic International Limited, Chard, Somerset, TA20 2GB www.numatic.co.uk GB	CE EU-Konformitätserklärung Wir erklären hiermit, dass nachfolgende Geräte die Ausführungen folgender Richtlinien erfüllen: Machine Description: TT series Hersteller: Numatic International Limited Dieses Equipment wurde gemäß folgender harmonisierter europäischer Normen entwickelt und hergestellt: IEC 60335-1:2002/2:2006 IEC 60335-2-72/A1:2005 EN 50114-1:2006 EN50114-2:1997/A2:2007 BS EN 50366:2003 Eine technische Dokumentation ist bei der Herstelleradresse hinterlegt. Unterschrift: Datum: 11/06/2010 Name: Numan Aliyev Titel: Responsible technique Numatic International Limited, Chard, Somerset, TA20 2GB www.numatic.co.uk DE	CE DECLARATION DE CONFORMITE CE Nous soussignés déclarons que l'équipement ci-dessous satisfait aux dispositions de: Machine Description: TT series Fabricant: Numatic International Limited Cet équipement a été conçu et fabriqué dans le respect des normes européennes suivantes: IEC 60335-1:2002/2:2006 IEC 60335-2-72/A1:2005 EN 50114-1:2006 EN50114-2:1997/A2:2007 BS EN 50366:2003 Un dossier technique de fabrication attaché à cet équipement est disponible à l'adresse du fabricant. Alle-Kepis: Datum: 11/06/2010 Name: Numan Aliyev Titre: Responsable technique Numatic International Limited, Chard, Somerset, TA20 2GB www.numatic.co.uk FR	CE EU CONFORMITEITSVERKLARING Wij verklaaren hierbij dat de volgende producten zijn ontwikkeld en geproduceerd in overeenstemming met de volgende normen en specificaties: Machine Description: TT series Geproduceerd door: Numatic International Limited Dese producten zijn ontworpen en geproduceerd in overeenstemming met de volgende Europese standaarden: IEC 60335-1:2002/2:2006 IEC 60335-2-72/A1:2005 EN 50114-1:2006 EN50114-2:1997/A2:2007 BS EN 50366:2003 De volledige productiespecificatie en specificaties van de constructie zijn op aanvraag beschikbaar bij de fabrikant. Handtekening: Datum: 11/06/2010 Naam: Numan Aliyev Functie: Technical Manager Numatic International Limited, Chard, Somerset, TA20 2GB www.numatic.co.uk NL	CE EU DECLARACION DE CONFORMIDAD CE Declaro que los siguientes equipos cumplen con las normativas que se detallan: Machine Description: TT series Fabricado por: Numatic International Limited Este equipo ha sido diseñado y fabricado de acuerdo a las siguientes estándares europeos: IEC 60335-1:2002/2:2006 IEC 60335-2-72/A1:2005 EN 50114-1:2006 EN50114-2:1997/A2:2007 BS EN 50366:2003 El fabricante dispone de una ficha técnica de esta máquina. Firma: Fecha: 11/06/2010 Nombre: Numan Aliyev Cargo: Technical Manager Numatic International Limited, Chard, Somerset, TA20 2GB www.numatic.co.uk ES
CE DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE Declara-se que o seguinte equipamento preenche os seguintes requisitos: Machine Description: TT series Fabricado por: Numatic International Limited Este equipamento foi concebido e fabricado em conformidade com os padrões harmonizados Europeus: IEC 60335-1:2002/2:2006 IEC 60335-2-72/A1:2005 EN 50114-1:2006 EN50114-2:1997/A2:2007 BS EN 50366:2003 Uma ficha técnica sobre a construção deste equipamento encontra-se na morada do fabricante. Assinado: Data: 11/06/2010 Nome: Numan Aliyev Posição: Director Técnico Numatic International Limited, Chard, Somerset, TA20 2GB www.numatic.co.uk PT	CE EU DECLARATION OF CONFORMITY We hereby declare that the following equipment fulfils all the relevant provisions of: Machine Description: TT series Manufacturer: Numatic International Limited This equipment has been designed and manufactured in accordance with the following harmonised European standards: IEC 60335-1:2002/2:2006 IEC 60335-2-72/A1:2005 EN 50114-1:2006 EN50114-2:1997/A2:2007 BS EN 50366:2003 A technical construction file for this equipment is retained at the manufacturer's address. Signed: Date: 11/06/2010 Name: Numan Aliyev Position: Technical Manager Numatic International Limited, Chard, Somerset, TA20 2GB www.numatic.co.uk NO	CE EU Försäkring Om Överensstämmelse Härmed försäkras vi att följande utrustning uppfyller alla relevanta bestämmelser i: Machine Description: TT series Tillverkare: Numatic International Limited Denna utrustningen är designad och tillverkad efter överensstämmelse med följande Europeiska standarder: IEC 60335-1:2002/2:2006 IEC 60335-2-72/A1:2005 EN 50114-1:2006 EN50114-2:1997/A2:2007 BS EN 50366:2003 En teknisk konstruktionsmap för denna utrustning är bevarad hos tillverkarens adress. Signatur: Datum: 11/06/2010 Namn: Numan Aliyev Position: Teknisk Chef Numatic International Limited, Chard, Somerset, TA20 2GB www.numatic.co.uk SE	CE ΑΔΕΛΦΗ ΕΥΜΟΝΟΠΡΟΕΔΕ ΜΕ ΕΕ Wij verklaaren hierbij dat de volgende equipment voldoet aan de relevante bepalingen van: Machine Description: TT series Gemaakt door: Numatic International Limited Dit materiaal is ontworpen en geproduceerd in overeenstemming met de volgende Europese normen: IEC 60335-1:2002/2:2006 IEC 60335-2-72/A1:2005 EN 50114-1:2006 EN50114-2:1997/A2:2007 BS EN 50366:2003 De volledige productiespecificatie en specificaties van de constructie zijn op aanvraag beschikbaar bij de fabrikant. Handtekening: Datum: 11/06/2010 Naam: Numan Aliyev Functie: Technical Manager Numatic International Limited, Chard, Somerset, TA20 2GB www.numatic.co.uk GR	CE ÖVERENSTEMMELSEERKLÄRING Vi erklærer hermed, at følgende udstyr opfylder alle de relevante bestemmelser i: Machine Description: TT series Fabrikant: Numatic International Limited Dette udstyr er designet og fremstillet i overensstemmelse med følgende europæiske standarder: IEC 60335-1:2002/2:2006 IEC 60335-2-72/A1:2005 EN 50114-1:2006 EN50114-2:1997/A2:2007 BS EN 50366:2003 En teknisk konstruktionsmap for dette udstyr er bevarad på fabrikanternes adresse. Underskrift: Dato: 11/06/2010 Navn: Numan Aliyev Stilling: Teknisk chef Numatic International Limited, Chard, Somerset, TA20 2GB www.numatic.co.uk DK
CE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ EU Con la presente dichiariamo che i seguenti macchinari aderiscono a tutte le disposizioni armonizzate: Machine Description: TT series Prodotto da: Numatic International Limited Questo apparecchio è stato ideato e prodotto in conformità con i seguenti standard europei: IEC 60335-1:2002/2:2006 IEC 60335-2-72/A1:2005 EN 50114-1:2006 EN50114-2:1997/A2:2007 BS EN 50366:2003 Un file relativo alla tecnica di costruzione di questo apparecchio viene conservato all'indirizzo del costruttore. Firmato: Data: 11/06/2010 Nome: Numan Aliyev Posizione: Responsabile Tecnico Numatic International Limited, Chard, Somerset, TA20 2GB www.numatic.co.uk IT	CE EU VASTAUSTENNUKASUSUVAUSVUUTUS Meie laiselt väljendades, et alljärguvaliste seadmete konstruktsioon vastab järgmistele nõuetele: Machine Description: TT series Tootja: Numatic International Limited Need seadmed on disainitud ja toodetud vastavalt järgmistele Euroopa standarditele: IEC 60335-1:2002/2:2006 IEC 60335-2-72/A1:2005 EN 50114-1:2006 EN50114-2:1997/A2:2007 BS EN 50366:2003 Tehniline konstruktsioonide dokumentatsioon on säilitatud tootja aadressil. Allkirjastanud: Kuupäev: 11/06/2010 Nimi: Numan Aliyev Positsioon: Tehnik juhaja Numatic International Limited, Chard, Somerset, TA20 2GB www.numatic.co.uk FI	CE Europejska Deklaracja Zgodności Oświadczamy, że następujący sprzęt spełnia wszystkie odpowiednie przepisy: Machine Description: TT series Wytwórca: Numatic International Limited Dane urządzenie zostało zaprojektowane i wyprodukowane zgodnie z następującymi standardami: IEC 60335-1:2002/2:2006 IEC 60335-2-72/A1:2005 EN 50114-1:2006 EN50114-2:1997/A2:2007 BS EN 50366:2003 Pełna dokumentacja techniczna dotycząca sprzętu jest przechowywana w siedzibie producenta. Podpis: Data: 11/06/2010 Imię i nazwisko: Numan Aliyev Stanowisko: Technical Manager Numatic International Limited, Chard, Somerset, TA20 2GB www.numatic.co.uk PL	CE DECLARATION DE CONFORMITE Nos, Numatic International Limited, ci certifions que les machines ci-dessous sont conformes aux dispositions de: Machine Description: TT series Fabricant: Numatic International Limited Ces machines ont été conçues et produites en conformité avec les normes européennes suivantes: IEC 60335-1:2002/2:2006 IEC 60335-2-72/A1:2005 EN 50114-1:2006 EN50114-2:1997/A2:2007 BS EN 50366:2003 Le dossier technique de fabrication de cet équipement est conservé à l'adresse du fabricant. Signature: Date: 11/06/2010 Nom: Numan Aliyev Fonction: Directeur Technique Numatic International Limited, Chard, Somerset, TA20 2GB www.numatic.co.uk RO	CE EL VASTAUSTENNUKASUSUVAUSVUUTUS Käesolevaga deklareerime, et alljärguvaliste seadmete konstruktsioon vastab järgmistele nõuetele: Machine Description: TT series Tootja: Numatic International Limited Need seadmed on disainitud ja toodetud vastavalt järgmistele Euroopa standarditele: IEC 60335-1:2002/2:2006 IEC 60335-2-72/A1:2005 EN 50114-1:2006 EN50114-2:1997/A2:2007 BS EN 50366:2003 Seadme konstruktsioonide dokumentatsioon on säilitatud tootja aadressil. Allkirjastanud: Kuupäev: 11/06/2010 Nimi: Numan Aliyev Amet: Tehnik juhaja Numatic International Limited, Chard, Somerset, TA20 2GB www.numatic.co.uk EE
CE DEKLARACE SHODY S EU Toto prehlásenie, že nasledujúci zariadenia spĺňajú požiadavky ustanovené nasledujúcimi dokumentmi: Machine Description: TT series Vyrábiteľ: Numatic International Limited Toto zariadenie bolo navrhnuté a vyrobené v súlade s nasledujúcimi harmonizovanými európskymi normami: IEC 60335-1:2002/2:2006 IEC 60335-2-72/A1:2005 EN 50114-1:2006 EN50114-2:1997/A2:2007 BS EN 50366:2003 Tehnická konštrukčná dokumentácia k tomuto zariadeniu je k dispozícii na adrese výrobcu. Podpis: Dátum: 11/06/2010 Meno: Numan Aliyev Pozícia: Technický riaditeľ Numatic International Limited, Chard, Somerset, TA20 2GB www.numatic.co.uk CZ	CE EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT Ezzel kijelentjük, hogy a következő készülékek a következő előírásoknak felelnek meg: Machine Description: TT series Gyártó: Numatic International Limited A készülékek tervezése és gyártása a következő harmonizált európai szabványokkal összhangban történt: IEC 60335-1:2002/2:2006 IEC 60335-2-72/A1:2005 EN 50114-1:2006 EN50114-2:1997/A2:2007 BS EN 50366:2003 A készülékek műszaki dokumentációja a gyártó címenél tárolva van. Aláírás: Dátum: 11/06/2010 Név: Numan Aliyev Beosztás: technikai igazgató Numatic International Limited, Chard, Somerset, TA20 2GB www.numatic.co.uk HU	CE ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВѢТСТВИЕ С настоящата декларация, че следното оборудване отговаря на изискванията на следните европейски стандарти: Machine Description: TT series Производител: Numatic International Limited Това оборудване е проектирано и произведено в съответствие с изискванията на следните европейски стандарти: IEC 60335-1:2002/2:2006 IEC 60335-2-72/A1:2005 EN 50114-1:2006 EN50114-2:1997/A2:2007 BS EN 50366:2003 Всичка техническа документация на това оборудване е съхранена на адреса на производителя. Потпис: Дата: 11/06/2010 Име: Numan Aliyev Титла: Responsible technique Numatic International Limited, Chard, Somerset, TA20 2GB www.numatic.co.uk BG	CE ES APTIROGMO DEKLARACIJA Šis dokumentas patvirtina, kad šie įrenginiai atitinka reikiamas technines specifikacijas: Machine Description: TT series Gamintojas: Numatic International Limited Šie įrenginiai buvo sukonstruoti ir pagaminti pagal technines specifikacijas, atitinkančias Europos standartus: IEC 60335-1:2002/2:2006 IEC 60335-2-72/A1:2005 EN 50114-1:2006 EN50114-2:1997/A2:2007 BS EN 50366:2003 Tekstinė šio įrenginio dokumentacija yra saugoma gamintojo. Pasirašė: Data: 11/06/2010 V. Pavardė: Numan Aliyev Pareigos: Techninio vadovo Numatic International Limited, Chard, Somerset, TA20 2GB www.numatic.co.uk LT	CE DECLARACIJA EU O SKLADNOSTI Ukazujemo, da je ta oprema skladna s evropskim standardima: Machine Description: TT series Izdavač: Numatic International Limited Oprema je dizajnirana i izvedena u skladu s sledećim harmoniziranim evropskim standardima: IEC 60335-1:2002/2:2006 IEC 60335-2-72/A1:2005 EN 50114-1:2006 EN50114-2:1997/A2:2007 BS EN 50366:2003 Tekstina podataka o toj opremi su na volje pri proizvođaču. Potpis: Datum: 11/06/2010 Ime: Numan Aliyev Pozicija: Tehnički direktor Numatic International Limited, Chard, Somerset, TA20 2GB www.numatic.co.uk SI



Product serial number



Pass stamp



Numatic International Limited, Chard, Somerset, TA20 2GB, ENGLAND.
Telephone 01460 68600 Fax: 01460 68458

www.numatic.co.uk



Numatic International GmbH, Fränkische Straße 15-19,
30455 Hannover, DEUTSCHLAND.
Tel: 05 11 98 42 16 0 Fax: 05 11 98 42 16 20

www.numatic.de



Numatic International S.A., 13/17 rue du Valengelier, EAE la Tuilerie, 77500
Chelles, FRANCE. Tel: 01 64 72 61 61 Fax: 01 64 72 61 62

www.numatic.fr



BenNeLux Distribution, Numatic International BV, Postbus 101, 2400 AC
Alphen den Rijn, NEDERLAND. Tel: 0172 467 999 Fax : 0172 467 970

www.numatic.nl



Numatic International (Pty.) Ltd. 16th & Pharmaceutical Roads,
Midrand, Gauteng, S.A. 1685. Tel: 0861 686 284 Fax: 0861 686 329

www.numatic.co.za



Numatic International Schweiz AG. Sihlbruggstrasse 142,
6340 Baar. SCHWEIZ. Tel: 0041 (0) 41 76 80 76 - 0.
Fax: 0041 (0) 41 76 80 76 - 9.

www.numatic.ch

Specification subject to change without prior notice.

www.numatic.co.uk © Numatic International Limited